

ARZUM

EHLİKEYİF DELUX

AR 3007 ÇAY VE KAHVE MAKİNESİ SETİ

AR3007 TEA MAKER AND TURKISH
COFFEE MAKER SET

AR 3007 TEEKANNEN UND TURKISCH
KAFFEE SET

KULLANMA KILAVUZU

INSTRUCTION MANUAL

GEBRAUCHSANWEISUNG

1650 W
800 W

3

YIL
YEARS
JAHRE

GARANTİ
WARRANTY
GARANTIE



Turkey

EHLİKEYİF DELUX AR 3007 ÇAY VE KAHVE MAKİNESİ SETİ



Çay Makinesi

- 1- 0,7 lt. kapasiteli paslanmaz çelik demlik
- 2- Demlik kapağı
- 3- 1,9 lt. kapasiteli çelik su ısıtıcısı
- 4- Ana şalter (açma/kapama düğmesi) 0/1
- 5- Kaynatma şalteri
- 6- Kaynatma (kırmızı) ve sıcak tutma (yeşil) pilot ışıkları
- 7- Ergonomik tutma sapları
- 8- Haznenin 360° dönebilmesine imkan sağlayan konektör

9- Kablo sarma bölümü

- 10- Komple paslanmaz çelik çay filtresi

Kahve Makinesi

- 11- 4 fincan kapasiteli hazne (300 ml.)
- 12- Katlanabilir Tutma sapı
- 13- İkaz lambası
- 14- Açma/Kapama düğmesi
- 15- Paslanmaz ısıtıcı plaka ve gizli rezistans

Arzum marka **Çay ve Kahve Makinesi Seti**'ni tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürün de hayatınızı kolaylaştırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olanlara göre saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

· Arzum Ehlikeyif Delux **Çay ve Kahve Makinesi Seti**'nizin üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek anzalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu arıza garanti kapsamı dışında işlem görür.

- Bu cihaz, ev ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - Dükânlar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarında personele ait mutfak alanları;
 - Çiftlik evleri;
 - Oteller, moteller ve diğer ikametgâh tarzı ortamlardaki müşteriler tarafından;
 - Yatak ve kahvaltı tarzı ortamlar.
- Kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimat veya denetim verilmişse bu cihaz, 8 yaş ve üstündeki çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri az olan veya deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından kullanılabilir.

Çocuklar cihazı kurcalamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimat veya denetim verilmişse ve içerdiği tehlikeleri anlamışlarsa bu cihaz, 8 yaş ve üstündeki çocuklar tarafından kullanılabilir.

8 yaşından büyük olmayan ve gözetim altında bulunmayan çocuklar tarafından temizlik ve kullanıcı bakımı yapılmamalıdır.

Cihazı ve kablolarını, 8 yaşından küçük olan çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutunuz.

- Kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimat veya denetim verilmişse ve içerdiği tehlikeleri anlamışlarsa cihazlar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri az olan veya deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından kullanılabilir.

Çocuklar cihazı kurcalamamalıdır.

- Sıcak köpüren kahve veya diğere sıvılar (ör. Süt) ısınma esnasında taşabileceğı için kahve makinasını maximum seviyesinden fazla doldurmayın.

- Cihazınızı mutlaka topraklı bir prize takınız. Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağılayan uzatma kabloları kullanmayın. Uzatma kablosu kullanıldığında yine topraklı ve kablo kesitinin 0.75 mm² olmasına dikkat ediniz.

- **Arzum Ehlikeyif Delux Çay ve Kahve Makinesi Seti**'nizi soba, ocak gibi direkt ısı kaynaklarının üzerine veya çok yakınına yerleştirmeyiniz.

- Cihazınızı sağılam ve düz bir zemin üzerine yerleştiriniz. Masa veya tezgah kenarına yerleştirmeyiniz. Küçük bir darbeye cihazınız aşığıya düşebilir. Cihazınızın sıcak su ile dolu olabileceğini unutmayın.

- Kablonun masa ya da tezgahınızın kenarından sarkmamasına ya da başka bir cihaz ile temas etmemesine dikkat ediniz.

- Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayın, prizden çekmek için fişini tutunuz, ASLA kablosundan çekmeyiniz.

- Cihazınıza temizliğı ve bakımı dışında herhangi bir müdahalede bulunmayın. Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürölme ya da başka bir sebepten dolayı zarar gördüyse kullanmayın. Kendiniz tamir etmeyiniz, **Arzum Yetkili Servise** başvurunuz.

- Cihazınızı daima sapından tutarak kaldırınız. Diş yüzeyi sıcak olabilir.

- Cihazı kullanmadığınız zaman veya temizlerken cihazın fişini prizden çıkartın ve temizlemeden önce içice soğıduğundan emin olunuz.

- **Arzum Ehlikeyif Delux Çay ve Kahve Makinesi Seti**'nizin sadece kendi enerji tabanını kullanınız. Başka cihazlara ait enerji tabanını kullanmayın.

- Su kaynarken çıkan buhardan elinizi koruyunuz ve çocukların kullanmasına izin vermeyiniz.

- Su ısıtıcınızda su yokken veya kullanılmadığında ana şalter **MUTLAKA "0"** konumunda bulunmalıdır.



· Arzum Ehlileyif Delux Çay ve Kahve Makinesi Seti'nizin kaynatma şalteri açık iken, su ısıtıcı bölümünün üzerinde demlik **MUTLAKA** bulunmalıdır. Yoksa su kaynadığı halde cihazınızın enerji tasarrufuna geçmesi gecikecektir.



- Cihazınızın, iki haznesini ve enerji iletim tabanını **KESİNLİKLE** suya yada herhangi bir sıvıya daldırmayınız, bulaşık makinesinde yıkamayınız, banyoda ve nem oranı yüksek benzeri mekanlarda kullanmayınız.
- Cihazınıza su doldururken, cihazınızı enerji iletim tabanı üzerinden alınız.
- Cihazınızın su ısıtıcısına sudan başka bir şey **KESİNLİKLE** koymayınız.
- Cihazınızın enerji iletim tabanını ve elektrik bağlantı uçlarını asla ıslak bırakmayınız.

Eğer ıslanmışsa kurulamadan önce mutlaka fişi prizden çıkarınız ve tamamen kurumadan cihazınızı çalıştırmayınız.

ARZUM EHLİKEYİF DELUX ÇAY MAKİNESİNİN KULLANIMI

- Çay doldurmak üzere demliği alırken, tabanını oturduğu yüzeyden sıyrarak çekiniz. Böylece tabanına birikmiş olan damlacıklar su ısıtıcısının içerisine dökülecektir.
- İlk kullanımdan önce **Arzum Ehlileyif Delux Çay Makine**'nizin içini, su koyarak yıkayınız. Su ısıtıcısı içinde iki-üç kez su kaynatınız ve her defasında suyu değiştiriniz. Bu işlemi yaparken suyun maksimum seviyede olmasına dikkat ediniz. Her kaynamadan sonra sıcak suyu boşaltıp cihazınızın içini soğuk suyla yıkayınız.
- Su kaynatıldıktan sonra, suyun sertlik derecesine göre kaynamış suda pudraması tortu oluşması normaldir. Bu durum sudan kaynaklanır ve insan sağlığına herhangi bir zarar yoktur.
- Su ısıtıcınıza daima min. (0,5 lt) ya da max. (1,9 lt) seviyeleri arasında su doldurunuz.

Minimum seviyenin altındaki suyu kaynatmaya çalışmanız, cihazın erken kapanmasına, maksimum seviyenin üzerindeki suyu kaynatmaya çalışmanız suyun taşmasına neden olabilir.



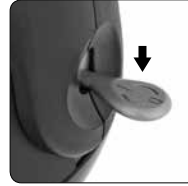
· Demlik kapağını açarak çay filtresini yerinden çıkarınız ve filtreye yeterli kadar çay koyup üzerinden bir miktar soğuk su geçirdikten sonra demliğe yerleştiriniz.

· Ana şalteri "1", ve kaynatma şalterini konumuna getirerek açınız. Kırmızı pilot lambası yanacak ve



su ısınmaya başlayacaktır.

- Konulan su miktarına bağlı olarak 3-8 dakika içerisinde su kaynamaya başlayacak ve kaynatma şalteri otomatik olarak kapalı konuma geçerek suyu minimum seviyede kaynar durumda tutmak ve enerji tasarrufu sağlamak üzere ısıtma gücünü azaltacaktır. Bu arada kırmızı pilot ışığı sonererek, yeşil pilot ışığı yanacaktır.



- Çayı, kaynamış su ile demleyerek demliği yerine koyunuz. Gerekli ise su ısıtıcınıza su ilave ediniz. Eğer su ilave ederseniz tekrar kaynatma şalterini açık konuma getiriniz.

GÜVENLİK SİSTEMİ

- Su kaynadığında cihaz otomatik olarak enerji tasarrufuna geçer. **Susuz Çalışma Koruması:** Emniyet bakımından cihazınızın iki termostat ile korunmuştur.

ARZUM TÜRK KAHVESİ MAKİNESİNİN KULLANIMI

- Arzum Türk Kahvesi MAKİNESİ'ni Arzum Ehlileyif Delux ile aynı enerji iletim tabanında kullanabilirsiniz.

· Cihazınız kullanım esnasında ısınır, bu nedenle cihazın sıcak yüzeylerine dokunmayın. Kahve yaparken veya su kaynamaya başladığında elinizi cihazın ağzından uzak tutunuz.

· Cihazınızı enerji iletim tabanından almak istediğinizde, cihazınızı kapalı konuma getiriniz.

· Kahve MAKINESİnüz ile sadece su kaynatabilir veya kahve pişirebilirsiniz. Başka bir sıvı ya da çözelti kullanmayınız.

· İlk kullanımdan önce cihazınızı yıkayınız, daha sonra su doldurun ve kaynatınca cihazınızı kapatınız.

· Suyu dökün ve cihazınızı soğumaya bırakınız.

· Cihazınızı su ısıtıcı veya türk kahve makinesi olarak kullanabilirsiniz.

TÜRK KAHVESİ PİŞİRME

· Arzum Türk Kahvesi Makine'niz ile 4 kişilik kahve pişirebilirsiniz.

· Türk Kahve MAKINESİnüzü yapacak olduğunuz sayıya göre (max 4 kişilik - 300 mililitre) soğuk suyu koyunuz.

· Orta şekerli kahve pişirecekseniz, 1 kişi için; 1 kahve fincanı su, 1 kesme şeker ve 1 tatlı kaşığı türk kahvesi koyunuz.

· Cihazınızı enerji iletim tabanına yerleştirip, açma/kapama düğmesine basarak çalıştırınız.

· Bu sırada bir iki kere kahvenizi karıştırınız.

· Kahve hafif kabarmaya başladığında cihazınızı kapatarak fincana çok az kahve dökünüz (köpük için).

· Cihazınızı tekrar enerji iletim tabanına yerleştirip, cihazınızı tekrar çalıştırınız ve kahveniz tekrar kabardığında kalan kahveyi fincana dökünüz.

· Damak zevkinize göre farklı ölçülerde kahve pişirebilirsiniz.

TEMİZLEME

· Cihazınızı temizlemeden önce dikkat edilecek hususlar bölümünü **MUTLAKA** okuyunuz.

TEMİZLEMEDEN ÖNCE CİHAZINIZIN ANA ŞALTERİNİ (AÇMA/KAPAMA DÜĞMESİNİ) MUTLAKA KAPATINIZ "0", FİŞİ MUTLAKA PRİZDEN ÇEKİNİZ VE CİHAZINIZIN SOĞUMASINI BEKLEYİNİZ.



· Arzum Ehlileyif Delux Çay ve Kahve Makinesi Seti'nizin, demlik ve filtreli bardak kısmını elde veya bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz. Diğer parçalarını

KESİNLİKLE suya daldırarak veya bulaşık makinesinde yıkamayınız.

· Su ısıtıcınızda bulunan suyu boşaltınız ve dışını kuru veya nemli bir bezle siliniz. Cihazınızın hiçbir aksesuarını sert ve kimyasal temizleyiciler (çamaşır suyu, tuz ruhu vb.) kullanarak temizlemeyiniz.

· Cihazınızın kablosunu ve fişini **ASLA** ısıtmayınız. Eğer ısıtırsa, fişi prizden çekiniz ve kabloyu da, fişi de iyice kurulayınız.

KİREÇLENMEYİ GİDERME

· Su ısıtıcınız içinde oluşan kireçlenmeyi periyodik olarak gidermek hijyen ve enerji tasarrufu açısından önemlidir.

· Zamanla kullanılan suyun içerisinde bulunan kireç, ısıtıcı tabanı üzerinde birikip yanarak kahverengi bir katman oluşturarak ısıtıcınızın verimini düşürecektir.

· Yumuşak kireçlenme fırça ile kolayca temizlenebilir (bu işlemi yapmadan önce fişi prizden çekmeyi unutmayınız).

· Tortulanmış sert kireçlenmeyi ise piyasadan satın alınabilecek ev aletleri için satılan kireç çözücüler veya sirke ile temizleyebilirsiniz.



· Kireç çözücü ile temizlemek için; cihazunuzda bir miktar suyu kaynatıldıktan sonra, kireç çözücüyü kaynamış suyun içine karıştırınız. Bir süre bekledikten sonra ısıtıcınızı 2-3 dk. daha kaynatarak içeri boşaltınız ve 2- 3 kez temiz su ile yıkayınız.

· Beyaz sirke ile temizlemek için; cihazınızı yarım litre beyaz sirke ile doldurarak 1 saat bekletiniz, daha sonra sirkeyi boşaltıp cihazınızı 2-3 kez temiz su ile yıkayınız.



Kullanım ömrü 7 yıl

Teknik Özellikler

220-240 V AC 50/60 Hz Arzum Ehlikeyif Deluxe: 1650 W (Kaynatma)

Su ısıtıcısı maximum kapasite : 1,9 lt. minimum kapasite : 0,5 lt.

Paslanmaz çelik demlik kapasitesi : 0,7 lt.

Arzum Kahve Makinesi 800 W Max. 4 fincan kapasite (300 ml)

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan anızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otaklar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in Turkey

Tel: 444 1.800

www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılının ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığını, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumunda;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı, malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

ARZUM

EHLİKEYİF DELUX

AR 3007 ÇAY VE KAHVE MAKİNESİ SETİ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0007

BELGE TARİHİ: 08/07/2014

İMALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLI EV ALETLERİ SAN. VE TIC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

ARZUM ELEKTRİKLI
EV ALETLERİ SAN. VE TIC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ : ÇAY VE KAHVE MAKİNESİ SETİ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : EHLİKEYİF DELUX

TYPE NO : AR 3007

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

ARZUM

ARZUM DANIŐMA MERKEZİ

444 1 800

www.arzum.com

AR3007-151015

GENEL DAĐITICI
ARZUM ELEKTRİKLI EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ő.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

CE